

馬蹄鮮魷





DANIA MAŁCZNE

601 Ryż biały | 5.0 zł

602 Smażony Ryż/Makaron Ryżowy z kurczakiem i warzywami | 25.9 zł



603 Smażony Ryż/Makaron Ryżowy z wołowiną i warzywami | 27.9 zł



604 Pierogi z wieprzowiną 12 szt. | 24.9 zł



605 Kantońskie pierogi z krewetkami na parze 10 szt | 30.9 zł



606 Chińskie bułeczki Mantou 6 szt | 22.9 zł



351 Chińska kapusta Pak Choi | 26.9 zł

352 Mapo tofu w sosie ostro – sojowym | 27.9 zł



353 Domowe Tofu | 27.9 zł



354 Brokuły al Dente z czosnkiem | 24.9 zł

355 Smażony bakłażan | 27.9 zł



Zupy

101 Ostro – kwaśna zupa z kurczakiem | **12.9 zł** 

(kapusta, marchew, szczypior, chilli, kolendra)

102 Zupa pomidorowa z wołowiną | **14.9 zł**

(pomidor, seler, mięso z żeberek wołowych)

103 Zupa z owocami morza | **16.9 zł** 

(kawałki dorsza, surimi kalmary)

104 Zupa Wonton | **13.9 zł** 

(pierożki z wieprzowiną, szczypiorek, kolendra, wodorosty)



101

酸辣雞湯



PRZYSTAWKI

201 Flaki wołowe | **31.9 zł**

(flaki wołowe, kolendra)

202 Siekana noga z kurczaka | **28.9 zł**

(ocet ryżowy, sos sojowy)

203 Siekana noga z kurczaka z cytryną | **28.9 zł**

(cytryna, sos sojowy)

204 Mala Tofu | **26.9 zł**

(tofu, pieprz syczuański)

205 Ogórek w occie | **14.9 zł**

(ogórek, ocet ryżowy)



211 Sajgonki z wieprzowiną 4 szt | **15.9 zł**

212 Smażone grzyby shimeji | **27.9 zł**

213 Smażone brokuły | **23.9 zł**

214 Szarpana kaczka w cieście | **32.9 zł**

215 Krewetki w tempurze 10 szt. | **27.9 zł**

216 Kalmary w tempurze 10 szt | **26.9 zł**





301

宮寶雞丁



303

乾煸辣子雞

Kurczak

301 Kurczak Gong Bao w sosie ostro – sojowym | 29.9 zł



(kurczak 220g, orzeszki ziemne, papryka, cebula)

302 Kurczak na gorącym talerzu | 29.9 zł



(kurczak 220g, cebula, papryka, pieczarki)

303 Kurczak w panierce z pieprzem syczuańskim | 32.9 zł



(kurczak 220g, pieprz syczuański, sezam)

304 Kurczak curry | 29.9 zł



(kurczak 220g, ziemniaki, cebula, papryka, pieczarki)

305 Słodko – kwaśny kurczak w tempurze | 29.9 zł



(kurczak 220g)

306 Kurczak w sosie z czarnego pieprzu | 29.9 zł



(kurczak 220g, cebula, brokuły, czarny pieprz, papryka, sos sojowy, pieczarki)

307 Szarpana kaczka | 39.9 zł



(kaczka i kości 380g, świeże chilli, seler, pieczarki, cebula)

BEST
SELLER

305

酸甜雞



307

回鍋手撕鴨





312

菌菇牛肉



314

水煮牛肉



Wołowina

311 Smażona wołowina z cebulą | **38.9 zł** (polędwica wołowa 230g, cebula, szczypiorek, pieczarki)

312 Smażona wołowina ze słodką papryką | **38.9 zł** 🌶️ 🍄 (polędwica wołowa 230g, słodka papryka)

313 Smażona wołowina z grzybami | **39.9 zł** (polędwica wołowa 230g, pieczarki)

314 Potrawka z wołowiny po syczańsku | **39.9 zł** 🌶️ 🍄

(polędwica wołowa 250g, kielki, sałata lodowa, suszone chilli, czosnek, pieprz syczański)

315 Duszona wołowina w sosie z ziemniakami | **45.9 zł** 🍄 (polędwica wołowa 230g, ziemniaki)



323

孜然羊肉



322

金汤肥羊

Baranina

321 Smażona baranina w cieście | **48.9 zł** 🍷 (baranina 220g, suszone chilli)

322 Ostro-kwaśna potrawka z baraniny | **49.9 zł** 🌶️

(baranina 220g, Pieczarki, makaron ryżowym, kapusta pekińska)

323 Baranina z kminkiem | **48.9 zł** 🌶️ 🍄

(baranina 220g, marynowany czosnek w occie ryżowym, seler)

324 Baranina z czosnkiem | **48.9 zł** 🍄

(baranina 220g, czosnek, seler, chilli, kolendra)





334

毛血旺



333

乾锅排骨



331

小炒肉

Wieprzowina

331 Smażony boczek w plastrach | 29.9 zł 🌶️ 🍷

(boczek wieprzowy 230g, szczypiorek, papryka chilli, seler)

332 Słodko – kwaśny boczek w cieście z ananasem | 31.9 zł

(boczek wieprzowiny 230g, ananas)

333 Żeberka Gan Guo | 38.9 zł 🍷

(Żeberka wieprzowe 800g)

334 Potrawka po syczuańsku na kielkach | 48.9 zł 🌶️ 🌶️

(sałata, flaki, krwawe tofu, kalmary)

342

雙
蔥
胡
椒
爆
蝦
球

Owoce Morza



341 Krewetki ze smażonymi jajami | 49.9zł 

(krewetki koktajlowe 20szt, jajko, groszek, marchew)

342 Smażone krewetki na woku | 48.9 zł 

(krewetki 20szt, czerwona cebula, szczypiorek)

343 Krewetki w cieście z ananasem | 48.9 zł  

(krewetki 20szt, ananas, majonez)

344 Krewetki Gong Bao w sosie ostro – sojowym | 48.9 zł  

(krewetki 20szt, sos słodko-ostry, orzechy, papryka chilli, seler)

345 Potrawka z ryby po sycuańsku | 49.9 zł

(dorsz 400g, chińska kiszona kapusta)

346 Smażony dorsz w kawałkach | 36.9 zł  

(dorsz 220g, pieczarki, chilli)

347 Smażone kalmary w sosie sojowym | 48.9 zł 

345

酸
菜
魚

347

豆
鼓
醬
爆
魷
魚

NAPOJE ZIMNE:

12 Sok pomarańczowy/porzeczkowy/jabłkowy	0,2L 4,90,-
13 Lipton cytrynowy/zielona herbata	0,2L 4,90,-
11 Pepsi/ Pepsi max/ 7up/ Mirinda	0,2L 4,90,-
15/16 Cisowianka Perlage/niegazowana/gazowana	0,33L 5,90,- 0,7L 10,90,-
14 Herbata chińska – puszka	0,33L 9,90,-

HERBATY NA GORĄCO

(każda herbata podawana jest w dzbanku, zalewana jest 4-krotnie wodą w temperaturze 85-90 stopni, przy czym nie traci swojego smaku)

21 ZE ZŁOCIENIA – zaparzana z główek kwiatów, delikatny aromat	18,90,-
22 LAPSANG SOUCHONG – czarna o wędzonym zapachu	18,90,-
23 PU-ERH – czerwona o intensywnym goryczkowym smaku	18,90,-
24 ZIELONA – delikatnie goryczkowa, oczyszczająca	19,90,-
25 JAŚMINOWA – zielona herbata z kwiatami jaśminu	19,90,-
26 MAOJIAN – klasyczna zielona chińska herbata	28,90,-
27 OOLONG – niebieska herbata, słodkie nuty	28,90,-
28 BIAŁA HERBATA – delikatny, łagodny smak	38,90,-

MENU ALKOHOLOWE:

WINO:

61/62 Chardonnay Chile

Wino białe, wytrawne

Barwa: jasnosłomkowa

Wyczuwalne nuty: melon, jabłko, brzoskwinia

150ml – 11,90,-

500ml – 39,90,-

63/64 Cabernet Sauvignon

Wino czerwone, wytrawne

Barwa: ciemnorubinowa

Wyczuwalne nuty: jeżyna, goździki

150ml – 11,90,-

500ml – 39,90,-

60 PIWO:

Perła chmielowa

0,5l 7,90,-

Perła miodowa

0,5l 7,90,-

Perłą bezalkoholowa

0,5l 7,90,-

Trybunalskie miodowe

0,5l 7,90,-



過敏原 | allergen | ALLERGENY



麩質 gluten, gluten



海鮮 sea food, owoce morza



豆子 bean, fasola



花生 peanut, orzechy



牛奶 milk, mleko



辣度 spicy level, poziom ostrości



素食 vegetarian



101 酸辣雞湯

湯品 Soup

- 101 酸辣雞湯 Sour Spicy Chicken soup | 12.9 zl
- 102 番茄牛肉湯 Tomato Beef Soup | 14.9 zl
- 103 海鮮咖喱湯 Seafood Soup | 16.9 zl
- 104 餛飩湯 Wonton Soup | 13.9zl

開胃前菜 Appetizer

- 201 麻辣牛肚 Mala Beef Tripe | 31.9 zl
- 202 口水雞 Cold Pulled Chilli Chicken Leg | 28.9 zl
- 203 檸檬手撕雞 Cold Pulled Lemon Chicken Leg | 28.9zl
- 204 涼拌腐竹 Mala Tofu | 26.9 zl
- 205 涼拌黃瓜 Vinegar Cucumber | 14.9 zl

主菜 Head Dishes



- 301 宮保雞丁 Gong Bao Chicken | 29.9 zl
- 302 鐵板蘭度雞 Hot Plate Chicken | 29.9 zl
- 303 乾煸辣子雞 Dry Sichuan Chicken | 32.9 zl
- 304 咖喱雞 Curry Chicken Breast | 29.9 zl
- 305 酸甜雞 Sweet and Sour Chicken in Tempura | 29.9 zl
- 306 黑椒雞 Black Pepper Chicken | 29.9 zl
- 307 回鍋手撕鴨 Pan-Fried Hand Torn Duck | 39.9 zl



- 321 香酥羊肉 Fried Mutton Piece | 48.9 zl
- 322 酸湯肥羊 Sour-Spicy Mutton Stew | 49.9 zl
- 323 孜然羊肉 Pan- Fried Cumin Mutton | 48.9 zl
- 324 蒜爆羊肉 pan-fried garlic mutton | 48.9 zl



- 341 滑蛋炒蝦仁 Pan-Fired scrambled Egg Shrimp | 49.9 zl
- 342 雙蔥胡椒爆蝦球 Fried Shrimps on wok | 48.9 zl
- 343 鳳梨蝦球 Fried Pineapple Shrimps | 48.9 zl
- 344 宮保蝦球 Gong Bao Shrimps | 48.9 zl
- 345 酸菜魚 Sichuan Sour Fish Stew | 49.9 zl
- 346 干燒魚塊 Fried Cod in Pieces | 36.9 zl

飯/麵 rice & noodles

- 601 白米飯 White Rice | 5.0 zl
- 602 雞肉炒飯/炒米粉 Fried Rice/Rice Noodles with Chicken and Vegetables | 25.9 zl
- 603 牛肉炒飯/炒米粉 Fried Rice/Rice Noodles with Beef and Vegetables | 27.9 zl
- 604 水餃 Dumplings 12 pieces | 24.9 zl
- 605 粵式蒸蝦餃 Shrimps Dumplings 10 pieces | 30.9 zl
- 606 油炸奶香小饅頭 Chinese Mantou Buns 6 pieces | 22.9 zl
- 211 酥炸春捲 Spring Rolls 4 pieces | 15.9 zl
- 212 酥炸白靈菇 Fried Mushrooms | 27.9 zl
- 213 炸西蘭花 Fried Broccoli | 23.9zl
- 214 炸鴨肉段 Fried Duck piece | 32.9 zl
- 215 炸蝦仁 Shrimps in Tempura 10 pieces | 27.9 zl
- 216 炸魷魚 Fried Squid 10 piece | 26.9 zl



- 311 蔥爆牛肉 Pan-Fried Onion Beef | 38.9 zl
- 312 小炒牛肉 Hunan Fried beef | 38.9 zl
- 313 菌菇牛肉 Fried Beef with Mushrooms | 39.9 zl
- 314 水煮牛肉 Sichuan Beef Stew | 39.9 zl
- 315 醬燒土豆牛腩 Saucy fried beef stew | 45.9 zl



- 331 小炒肉 Well – Fried Bacon in Slices | 29.9 zl
- 332 鳳梨咕咾肉 Fried Pineapple Bacon Piece | 31.9 zl
- 333 乾鍋排骨 Gan Guo Ribs | 38.9 zl
- 334 毛血旺 Sichuan Stew/Potion on Sprouts | 48.9 zl



334

毛血旺

- 351 白灼菜心 Chinese Pak Choi Cabbage | 26.9 zl
- 352 麻婆豆腐 Mapo Tofu in Sweet and Soy Sauce | 27.9 zl
- 353 家常豆腐 Tofu in Dough on a Hot Plate | 27.9 zl
- 354 蒜蓉西蘭花 Pan-Fired Garlic Broccoli | 24.9 zl
- 355 魚香茄子 Sour-Sweet Fried Eggplant | 27.9 zl